

SENAT DE BELGIQUE**SESSION DE 1993-1994**

24 MARS 1994

**Projet de loi relative
aux droits pécuniaires des militaires****AMENDEMENTS
PROPOSES PAR M. VERMEIREN****Art. 4**

Au § 1^{er} de cet article, ajouter un nouvel alinéa, rédigé comme suit :

« Toutefois, cette réduction ne s'applique pas aux militaires mariés ni à ceux qui ont des enfants à charge. En ce qui concerne les militaires mariés et ceux qui n'ont pas de personnes à charge, l'application du coefficient ne peut pas avoir pour effet de ramener leur rémunération en dessous du salaire minimum garanti octroyé au personnel administratif de la fonction publique. »

Justification

Il est inadmissible qu'un militaire « en formation », qui a des charges de famille, touche une rémunération inférieure au minimum garanti octroyé aux militaires qui ont terminé leur cycle de formation.

Il est tout aussi inadmissible qu'un militaire non marié « en formation » perçoive une rémunération inférieure au minimum garanti dans la fonction publique.

Le texte proposé autorise même une rémunération inférieure au minimum de moyens d'existence.

R. A 16455*Voir :***Documents du Sénat :**

930 (1993-1994)

N° 1 : Projet de loi.

N° 2 : Rapport.

N° 3 : Texte adopté par la commission.

BELGISCHE SENAAAT**ZITTING 1993-1994**

24 MAART 1994

**Ontwerp van wet betreffende
de geldelijke rechten van de militairen****AMENDEMENTEN
VAN DE HEER VERMEIREN****Art. 4**

Aan § 1 van dit artikel een nieuw lid toe te voegen, luidende :

« Deze vermindering is evenwel niet van toepassing op de gehuwde militairen en degenen die kinderen ten laste hebben. Voor de gehuwde militairen en degenen die geen personen ten laste hebben kan de toepassing van de coëfficiënt niet tot gevolg hebben dat hun bezoldiging lager is dan de gewaarborgde minimumwedde toegekend aan het administratief personeel van het openbaar ambt. »

Verantwoording

Het is niet aanvaardbaar dat een militair in een stand « in vorming », die gezinslast heeft, een lagere bezoldiging zou genieten dan het gewaarborgd minimum toegekend aan de militairen die hun vormingscyclus voltooid hebben.

Het is evenmin aanvaardbaar dat een ongehuwde militair « in vorming » een bezoldiging zou ontvangen die lager is dan het gewaarborgd minimum bij het openbaar ambt.

De voorgestelde tekst laat zelfs toe dat deze bezoldiging lager zou zijn dan het bestaansminimum.

R. A 16455*Zie :***Gedr. St. van de Senaat :**

930 (1993-1994)

Nr. 1 : Ontwerp van wet

Nr. 2 : Verslag

Nr. 3 : Tekst aangenomen door de commissie

Art. 9

A cet article, remplacer les mots « en période de guerre » par les mots « en temps de guerre ».

Justification

L'expression « temps de guerre » est juridiquement plus correcte que l'expression « période de guerre ».

Art. 10

Au premier alinéa de cet article, remplacer les mots « en période de paix » par les mots « en temps de paix ».

Justification

La notion de « temps de paix » est plus exacte que celle de « période de paix ».

Art. 12

Remplacer cet article comme suit:

« *Article 12.* — Les montants des allocations et indemnités visées aux articles 9, 10 et 11 sont liés au régime de mobilité applicable aux traitements du personnel des ministères. »

Justification

Le texte à l'examen confie au pouvoir exécutif le soin d'opérer cette liaison. Pour des raisons de sécurité juridique, il semble indiqué d'inscrire cet automatisme dans la loi. D'ailleurs, en ce faisant, l'on peut éviter qu'un écart trop important ne se creuse entre les allocations et indemnités des militaires et celles de la fonction publique, qui suivent l'évolution de l'indice des prix.

Art. 9

In dit artikel de woorden « in periode van oorlog » te vervangen door de woorden « in oorlogstijd ».

Verantwoording

De term « oorlogstijd » is juridisch correcter dan de notie « periode van oorlog ».

Art. 10

In het eerste lid van dit artikel, de woorden « in een periode van vrede » te vervangen door de woorden « in vrede ».

Verantwoording

Het begrip « vrede » is correcter dan de notie « periode van vrede ».

Art. 12

Dit artikel te vervangen als volgt:

« *Artikel 12.* — De bedragen van de toelagen en vergoedingen bedoeld in de artikelen 9, 10 en 11 zijn gekoppeld aan de mobiliteitsregeling toepasselijk op de wedden van het personeel der ministeries. »

Verantwoording

De voorliggende tekst laat deze koppeling over aan de uitvoerende macht. Omwille van de rechtszekerheid lijkt het aangewezen het automatisme in de wet in te schrijven. Overigens kan dit een belangrijke afwijking vermijden tussen de vergoedingen en toelagen van de militairen en deze van het openbaar ambt die de evolutie van de prijzenindex volgen.

Francis VERMEIREN.